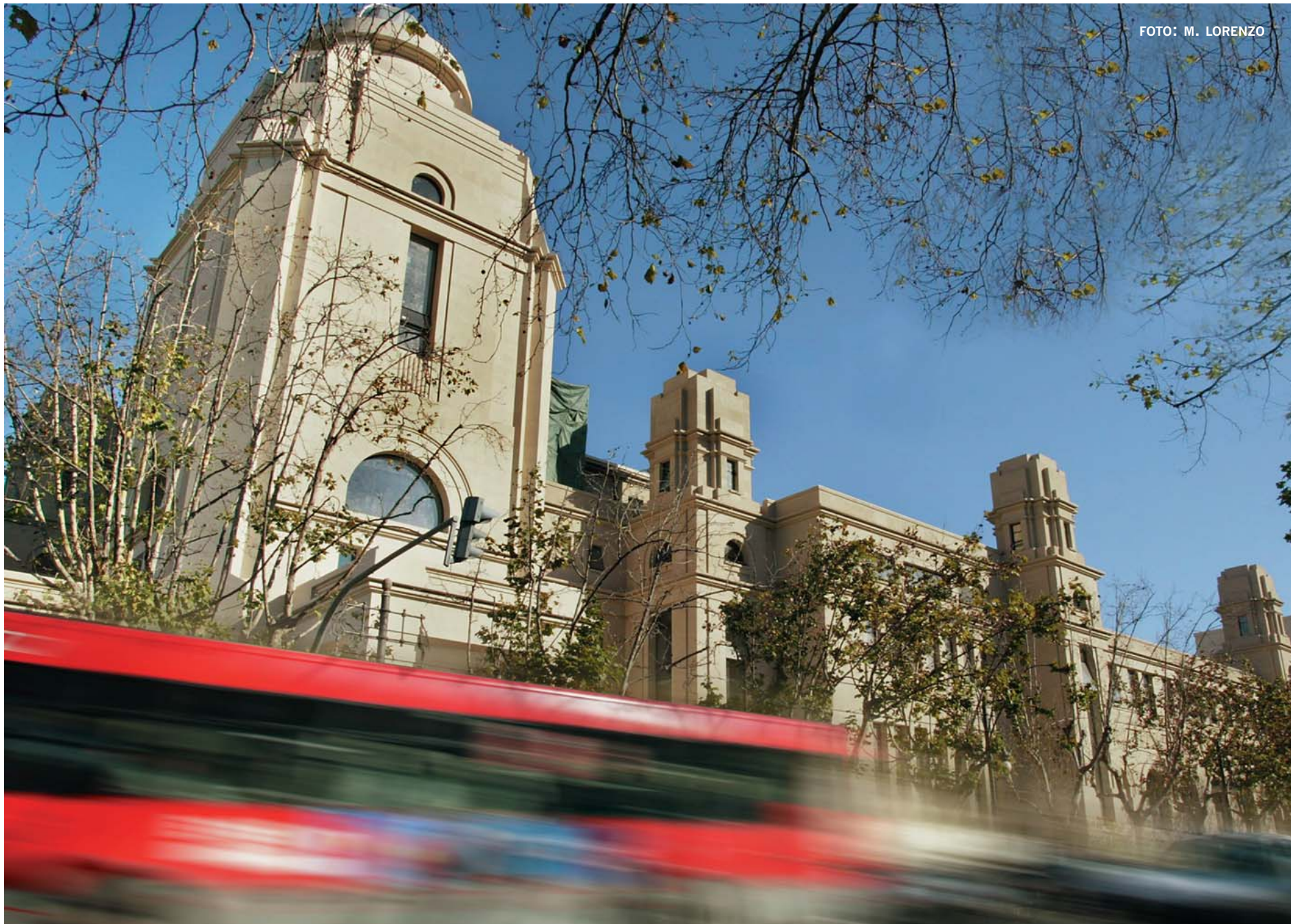


# Nou Dise

VNIVERSITAT ID VALÈNCIA

NÚMERO 210. 30 DE SETEMBRE DE 2004

Nou Dise digital: <http://www.uv.es/~noudise>



## El curs, a tota marxa

El curs 2004-2005 ha començat a tota marxa. L'acte oficial d'obertura es va celebrar el passat divendres, i el rector, Francisco Tomás Vert, va oferir diàleg a la Generalitat per tal de resoldre els problemes més urgents del sistema universitari valencià:

el finançament i el procés d'adaptació a Europa. El curs comença amb una més àmplia oferta de titulacions, i amb indicadors que confirmen la Universitat de València com una potència en l'àmbit de la investigació. **Pàgs. 6/7**

### Estudiants per Palestina

Tres joves valencians, entre ells una estudianta de Filosofia de la Universitat i un llicenciat en Dret, van viatjar aquest estiu a Palestina. Allà han conegut de primera mà el drama que viu el poble palestí. Ara, en tornar, volen contar la seua experiència i denunciar la contínua vulneració dels drets humans per part dels soldats israelians. Una vulneració que compta amb la passivitat de la comunitat internacional. Els cooperants expliquen la solitud del poble palestí a l'hora de defensar els seus drets i demanar l'ajuda d'Occident. **Pàg. 3**

**Dit i fet**

*Dit i Fet 04*

**COMUNICAT D'UN FUTUR NO MOLT LLUNYA...**



**"PER FI, DESPRES DE LLARGS ANYS DE GUERRA PREVENTIVA, HEM ACONSEGUIT QUE TOTHOM DESCANSE EN PAU"**

**B** **EQUES**

**II CERTAMEN INTERCAMPUS**

**Convoca:** CampusRed.  
**Objecte:** Recolzar projectes i experiències que destaquen per l'ús i aprofitament de les Tecnologies de la Informació i la Comunicació (TIC) en el desenvolupament de la tasca universitària.  
**Sol·licitants:** Docents, estudiants i investigadors que realitzen propostes universitàries en la xarxa.  
**Dotació:** 6.000 o 3.000 euros, segons modalitat.  
**Termini:** 19 d'octubre.  
**Informació:** [www.campusred.net/certamen](http://www.campusred.net/certamen)

**BORSES DE VIATGE**

**Convoca:** CADE.  
**Objecte:** Ajudes per a viatges dels estudiants de la Universitat de València per a la participació en jornades, cursos, congressos o altres activitats relacionades amb la formació universitària de l'estudiant.  
**Sol·licitants:** Estudiants de primer, segon i tercer cicle de la Universitat de València.  
**Dotació:** En funció de l'activitat i nombre de sol·licituds.  
**Termini:** 29 d'octubre.  
**Informació:** [www.uv.es/cade](http://www.uv.es/cade)  
Referència: 17-02-04.

**80 BEQUES D'INTRODUCCIÓ A LA INVESTIGACIÓ PER A ALUMNES DE PENÚLTIM CURS**

**Convoca:** Consell Superior d'Investigacions Científiques. Ministeri de Ciència i Tecnologia.  
**Objecte:** Inici i foment de la carrera investigadora.  
**Sol·licitants:** Estudiants de penúltim curs de carrera.  
**Dotació:** 1.500 o 2.000 euros, segons la residència del becari.  
**Duració:** Curs acadèmic 2004-2005.  
**Termini:** 30 de novembre.  
**Informació:** [www.csic.es/post-grado](http://www.csic.es/post-grado) Referència: 26-8-04.

**BEQUES D'INTRODUCCIÓ A LA INVESTIGACIÓ PER A ALUMNES D'ÚLTIM CURS**

**Convoca:** CSIC. Ministeri de Ciència i Tecnologia.  
**Objecte:** Inici i foment de la carrera investigadora.  
**Sol·licitants:** Estudiants d'últim curs de carrera.  
**Dotació:** 3.000 o 4.000 euros, segons la residència del becari.  
**Duració:** Curs acadèmic 2004-2005.  
**Termini:** 30 de novembre.  
**Informació:** [www.csic.es/post-grado](http://www.csic.es/post-grado) Referència: 26-8-04.

**BEQUES PER A REALITZAR ESTUDIS UNIVERSITARIS A LA COMUNITAT VALENCIANA**

**Convoca:** Conselleria de Cultura, Educació i Esport.  
**Objecte:** Exempció del pagament de les taxes per serveis acadèmics universitaris. Beques per al curs 2004-2005 a les universitats públiques valencianes.  
**Sol·licitants:** Alumnes matriculats en primer i segon cicle.  
**Dotació:** Import de les taxes.  
**Termini:** 29 d'octubre.  
**Informació:** DOGV. Referència: 25-8-04.

**AJUDES PER A ACCIONS ESPECIALS D'I+D EN PROGRAMES COMUNITARIS I PROJECTES D'INVESTIGACIÓ**

**Convoca:** Conselleria de Cultura, Educació i Esport.  
**Objecte:** Ajudes per a accions d'I+D i beques en l'any 2004 per a actuacions en l'elaboració de propostes de projectes a programes comunitaris, i actuacions d'especial oportunitat des del punt de vista científicotecnològic.  
**Sol·licitants:** Persones físiques o entitats públiques o privades amb finalitat investigadora.  
**Dotació:** En funció de l'activitat a realitzar i pressupost.  
**Termini:** 31 d'octubre.  
**Informació:** DOGV. Referència: 9-6-04.

**XVII PREMI ROTARY 2004**

**Convoquen:** Facultat de Física de la Universitat de València i Club Valencia Centro.  
**Objecte:** Disseny i realització d'una pràctica de laboratori, corresponent a una assignatura de la llicenciatura en Física. La pràctica haurà d'estar funcionant, abans del veredict del jurat, en un laboratori de pràctiques de primer cicle.  
**Sol·licitants:** Estudiants matriculats en la llicenciatura de Física de la Universitat de València.  
**Dotació:** Primer premi: 1.000 euros i segon premi: 300 euros.  
**Termini:** 15 de novembre.  
**Informació:** [www.uv.es/fisica](http://www.uv.es/fisica) Referència: 1-9-04.

**PREMI ZASVISIÓN D'OPTOMETRIA 2004**

**Convoquen:** Facultat de Física de la Universitat de València i Club Valencia Centro.  
**Objecte:** Realització d'una pràctica o treball tutoritzat amb l'objectiu de motivar els alumnes a introduir-se en el camp de la investigació en optometria i contactologia, així com fomentar el treball en equip.  
**Sol·licitants:** Estudiants matriculats en la diplomatura d'Òptica i Optometria de la Universitat de València.  
**Dotació:** Primer premi: 1.000 euros i segon premi: 300 euros.  
**Termini:** 15 de novembre.  
**Informació:** [www.uv.es/fisica](http://www.uv.es/fisica) Referència: 1-9-04.

**V PREMI D'INVESTIGACIÓ JOSÉ MARÍA MORENO ROYO**

**Convoca:** Ajuntament de Manises.  
**Objecte:** Treballs d'investigació referits a Manises.  
**Sol·licitants:** Tots els autors.  
**Dotació:** 1.250 euros.  
**Termini:** 29 d'octubre.  
**Informació:** Ajuntament de Manises. Ref. 16-4-04.

**C** **URSOS**

**TALLER DE JARDINERIA PER A ADULTS**

**Organitza:** Jardí Botànic.  
**Dates:** 18, 20, 25 i 27 d'octubre.  
**Horari:** De 16 a 19 hores.  
**Preu:** 45 euros.  
**Lloc:** Jardí Botànic de la Universitat. C/Quart 80.  
**Informació i inscripcions:** 96 315 68 18 o [gab.didactica@uv.es](mailto:gab.didactica@uv.es)

**DIPLOMA ESPECIALISTA EN DISSENY I INTERCONEXIÓ DE XARXES LAN I WAN**

**Organitza:** Institut de Robòtica.  
**Durada:** 280 hores (50% pràctiques).  
**Inici:** 15 d'octubre.  
**Horari:** Divendres de 17 a 21 hores, i a triar entre dissabte de 10 a 14 o dijous de 16 a 20 hores.  
**Preu:** 1.500 euros (inclou dos llibres).  
**Lloc:** Institut de Robòtica.  
**Informació:** 96 354 34 77 – 96 354 35 63 – 96 398 39 64. <http://netacad.uv.es>  
Matrícula fins acabar places.

**MÀSTER EN TECNOLOGIES DE XARXES D'ORDINADORS**

Enrutament, accés remot, commutació multicapa i resolució de problemes (CCNP).  
**Organitza:** Institut de Robòtica.  
**Durada:** 400 hores (50% pràctiques).  
**Inici:** 15 d'octubre.  
**Horari:** Divendres de 17 a 21 hores, i dissabte de 10 a 14.  
**Preu:** 3.000 euros.  
**Lloc:** Institut de Robòtica.  
**Informació:** 96 354 34 77 – 96 354 35 63 – 96 398 39 64. <http://netacad.uv.es>  
Matrícula fins acabar places.

**HISTÒRIA I DISSENY DE JARDINS**

Visites al Jardí Botànic, Vivers, Parc de Benicalap i Jardins de Monfort.  
**Durada:** 28 hores.  
**Dates:** Dissabtes: 23 i 30 d'octubre, 6, 13, 20 i 27 de novembre, 4 i 11 de desembre.  
**Horari:** De 10 a 13.

**Preu:** 50 euros.  
**Lloc:** Jardí Botànic. C/Quart 80.  
**Informació:** 96 315 68 00 i [www.uv.es/jardibotanic/cultura](http://www.uv.es/jardibotanic/cultura)

**FLORA ORNAMENTAL DE LA COMUNITAT VALENCIANA**

**Organitza:** Jardí Botànic.  
**Durada:** 30 hores.  
**Dates:** Dimarts i dijous: 2, 13, 15, 20 i 22 de desembre, i 11, 13, 18, 20, 25 i 27 de gener i 1 i 3 de febrer.  
**Horari:** De 18 a 20 hores.  
**Preu:** 60 euros.  
**Lloc:** Jardí Botànic. C/Quart 80.  
**Informació:** 96 315 68 00 i [www.uv.es/jardibotanic/cultura](http://www.uv.es/jardibotanic/cultura)

**FUNDAMENTALS NETWORK SECURITY**

**Organitza:** Institut de Robòtica.  
**Durada:** 50 hores (50% pràctiques).  
**Inici:** 15 d'octubre.  
**Horari:** Dilluns, dimecres i dijous de 18 a 21 hores.  
**Preu:** 440 euros.  
**Lloc:** Institut de Robòtica.  
**Informació:** 96 354 34 77 – 96 354 35 63 – 96 398 39 64. <http://netacad.uv.es>  
Matrícula fins acabar places.

**INICIACIÓ A LA FOTOGRAFIA DE LA NATURA**

**Organitza:** Jardí Botànic.  
**Durada:** 21 hores.  
**Dates:** 26 d'octubre, 2, 9, 16 i 23 de novembre i 3 de desembre.  
**Horari:** De 18 a 21 hores.  
**Preu:** 80 euros.  
**Lloc:** Jardí Botànic. C/Quart 80.  
**Informació:** 96 315 68 00 i [www.uv.es/jardibotanic/cultura](http://www.uv.es/jardibotanic/cultura)

**KENDO**

**Organitza:** Servei d'Educació Física.  
**Data:** Del 4 d'octubre al 28 de gener.  
**Preu:** 20 hores.  
**Lloc:** Campus de Blasco Ibáñez i dels Tarongers.  
**Informació:** [www.uv.es/sesport](http://www.uv.es/sesport)



## Facen les seues apostes

**A**RRIBATS on som, a quart de allicenciatura ja, crec que em puc permetre, ara que comença un nou curs, fer una breu reflexió primerenca més o menys lúcida que siga, en veritat, una aposta per allò que de moment he trobat al llarg del meu pas filològic per la Universitat i que considere digne de ser perpetuat a la Universitat, en les Humanitats, en la Filologia de demà; fer-ne un projecte de futur en termes ben generals. Aposte, doncs, per la llibertat incondicional, dins –i fora, és clar– de la Universitat, de qüestionament i de proposició, a favor d'un posicionament que implique, si és necessari, la desestructuració lícita de pressupòsits establerts i prejudicis a l'hora d'acabar una investigació qualsevol, l'acceptació de noves perspectives –tota perspectiva consolidada fou abans una nova perspectiva– i la consideració oberta de totes les interrogacions possibles i impossibles. Aposte, fins i tot, per l'opció de saber i poder qüestionar de manera factible els propis axiomes i fonaments, si és això el que s'escau. En definitiva, “el dret primordial a dir-ho tot, encara que siga com a ficció i experimentació del saber, i el dret a dir-ho públicament, a publicar-ho”, com en diu Jacques Derrida en *Universidad sin condición*, lectura incitadora que és complex punt de partida per a aquestes paraules més humils i més bàsiques.

És a dir, aposte, tot bandejant discussions departamentals o les inflexions d'algunes línies d'investigació, per alguns dels trets que ja són a la Universitat, les Humanitats i la Filologia d'ara: l'heterogeneïtat i l'heterodòxia constitutiva que adopten la forma d'una resistència crítica i autocrítica capaç d'oferir, dins del seu paper formatiu, no només una preparació introductòria al després de la universitat, sinó també una prescripció compromesa amb la realitat de les idees i dels fets.

En un nivell docent, això afecta la figura del professor: aposte pel compromís de la responsabilitat d'una didàctica digna; aposte per professors que, a més de transmetre un corpus teòric i constatatiu, sàpiguen professar performativament uns sabers, que sàpiguen saber transmetre i “fer efecte”, que l'alumne patisca amb gust –amb passió, què diantres!– l'efecte productiu i empàtic de les seues classes. (Les classes considerades avorrides per la majoria d'assistents no són més que negligència professional). Aposte per un teoriti-

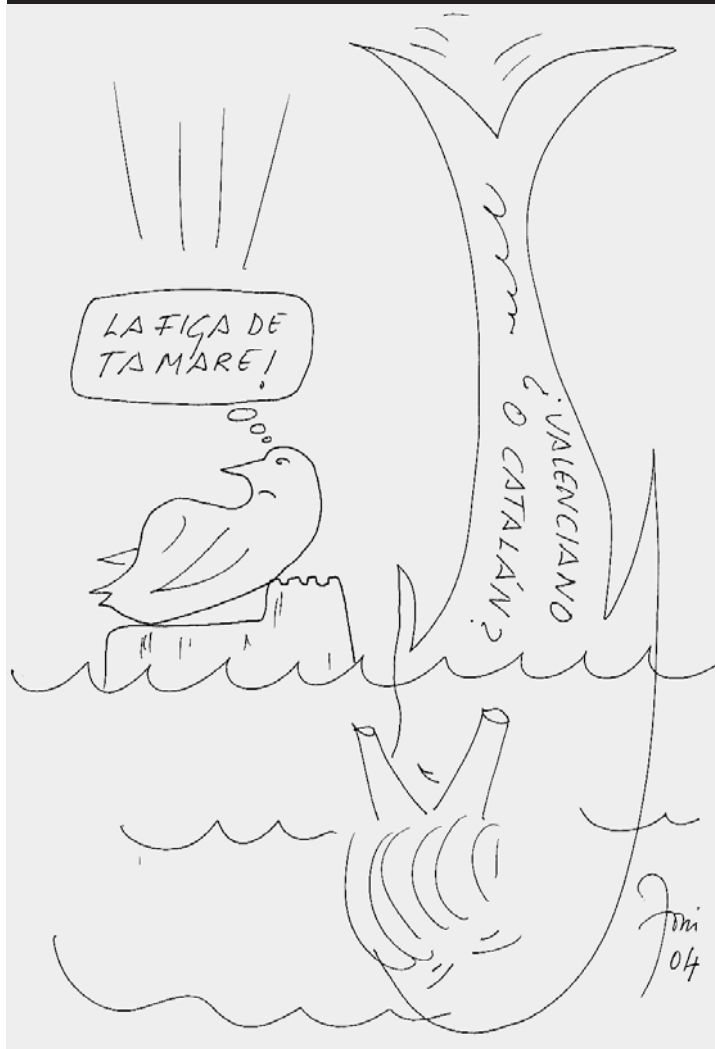
cisme neutre, però també per la decisió individual i la responsabilitat didàctica, ètica i política en l'activitat del professorat. D'altra banda, si mirem cap al futur més o menys immediat o llunyà, la paraula interdisciplinarietat m'és inevitable. Vull una Filologia que, sense perdre de vista les seues determinacions específiques, siga capaç d'abraçar no només les darreres tendències de la lingüística, les anàlisis simplement textuales i literàries o la història de la llengua i la literatura, sinó també la filosofia, l'antropologia, la teoria literària, la psicoanàlisi, la deconstrucció... Nos –encara– camps d'estudi i d'aportació fresca que doten les filologies de l'esdevenidor –junt amb el nou paper de la literatura digital, el ciberespai i Internet, que afavoreixen una nova topologia extensiva de l'àmbit universitari– d'una semanticitat diferent quan es parle d'“Humanitats”. Tot açò ja és en part a la Universitat –i, en el meu cas, en Filologia Catalana– com a llavor latent, però encara resta molt a fer per tal que aquest arbre de ciència aplegue el major grau de frondositat possible. Tot açò s'ha de materialitzar en el treball i la difusió, no només en un pla verbal i declaratiu –com ara faig–, de manera “actual”, d'acte, d'esdeveniment, d'obra. Situem-nos en la frontera que ens permeta interrelacionar amb resultats òptims, en el límit que ens permeta de copsar tot el que hi ha de millor en una banda i en una altra, treballem de valent –cadascú on li pertoque– i fem unes Humanitats interdisciplinàries, rigoroses, inquietes i creatives. La Filologia de demà. Jo aposte per això.

**Jerónimo Méndez Cabrera.**  
Estudiant de Filologia Catalana

## Itinerari de reflexió i debat antropològic

**D**EL 13 al 15 de setembre vaig tindre el plaer d'assistir al VI Congrés Internacional de la Societat Hispànica d'Antropologia Filosòfica (SHAF), que es va celebrar a la Facultat de Filosofia i Lletres de la ciutat de Màlaga, sota el títol *Debat sobre les antropologies*. Jorge Vicente Arregui i Jacinto Chozas (destacats membres del comitè organitzador) van ser uns amfitrions excel·lents, sobretot per als qui no estàvem segurs de qui ens anàvem a trobar allí. Victoria Parrilla (molt admirada pels seus alumnes –a qui vam

### L'ANIMALADA DE TONI MESTRE



conèixer– i perfectament coordinada amb J. Vicente) va ser també una de les personalitats extraordinàries que vam poder veure en acció a l'hora de traure endavant l'esdeveniment. No va ser cosa fàcil: va haver-hi absències d'última hora realment importants (Maria Luz Pintós –U. Santiago, Elena Ronzón –U. Oviedo...) i algun notable ponent tan fugaç en el seu discurs que molts no vam saber si encaixar la seua intervenció com una exhalaçió de l'anterior o potser com un breu comentari improvisat. No obstant, el congrés va aconseguir el seu propòsit, a saber: convertir en matèria de reflexió l'existència d'una pluralitat irreduïble de pràctiques, discursos i sabers sobre l'home. El camí recorregut va ser abordar al

llarg de nou seccions (en les quals es repartien diverses comunicacions) els més rellevants desenvolupaments tant en l'antropologia filosòfica de hui com en les disciplines afins i aquells que fan la seua aportació a les mateixes. Tres taules redones i una àmplia opció de comunicacions en les quals van participar professors, doctorands i alumnes de les universitats de Màlaga, Múrcia, Madrid, Navarra, Sevilla, Oxford, Porto (entre altres) i on no va faltar representació de la Universitat de València –i en semblàvem pocs al principi!– van precedir les conferències, que van tindre lloc a la Facultat de Ciències de la Comunicació –i no a Filosofia– per qüestions d'espai, supose. Bernard Schumacher (U.

Friburg) va donar la primera conferència en la vesprada del dilluns 13: *De la mort indiferent a la mort com a mal*. El dimarts, Bernhard Waldenfels (U. Bochum), amb un accent malauradament difícil de seguir, encara que molta força de voluntat, va presentar la seua reflexió titulada *Éssers fronterers*, discurs que entraria en conflicte directe amb l'última conferència: *Esbós d'una fenomenologia de l'esperança* a càrrec d'un –sempre galant– Nicolas Grimaldi (U. de la Sorbona), que va canviar el títol de la seua reflexió, minuts abans de començar, per *Esbós d'una filosofia de l'espera*. Aquesta última subtilesa va ser una cosa que va causar ressò, però la posada en escena de Grimaldi (un ésser encantador per naturalesa) potser haguera estat capaç de convèncer el mateix Descartes que el seu dualisme no era tal.

La presència de Joan B. Llinares, Nicolás Sánchez i Vicente Sanfèlix (professors del Departament de Metafísica i Teoria del Coneixement de la Universitat de València i membres de la SHAF) va ser molt ben acollida pels assistents al congrés. Sens dubte, la representació de la nostra Universitat va anar de categoria, pel que vam escoltar allí. Cadascun dels nostres professors va coordinar juntament amb uns altres una de les seccions (secc. 8, secc. 7 i secc. 2, respectivament) i va aportar una comunicació, i fins i tot va haver-hi participació en les taules redones, sempre estimulants la reflexió dels oients de forma clara, amena i humil, a més de respectant la diversitat d'opinions. Finalment, en l'Assemblea de la SHAF es va acordar que per al pròxim bienni el congrés s'organitzarà a la Universitat de Sevilla, i es va debatre sobre el canvi de directiva en la societat antropològica, resolent-se Jorge Vicente Arregui com a futur president de la mateixa i mantenint-se Javier Sanmartín com a vicepresident. La informació anirà renovant-se en la *web* de la SHAF, a la qual es pot accedir des de les pàgines del servidor de la nostra Universitat. L'experiència a la Universitat de Màlaga ha estat molt grata i la convivència amb els membres de la SHAF, durant el congrés, ha estat estupenda pel bon compliment de la seua tasca, la seua accessibilitat i simpatia. Per als qui els interessen més el tema, els recomane que prenguen nota del següent congrés. De vegades un s'assabenta d'aquestes coses quan ja han passat i està molt bé que es tinga opció a aquest tipus de trobades dins de la comunitat universitària. Gràcies.

**Marisol Salanova.**  
Representant d'estudiants de la Facultat de Filosofia i CCEE

# Nou Diàse

**Edita:** Universitat de València.  
**Director:** Francesc Bayarri.  
**Consell de Redacció:** Remei Castelló, Olga Dénia, Alfons Cervera i Manuel Peris.  
**Disseny i maquetació:** Tomás Gorriá.  
**Fotografia:** Miguel Lorenzo.  
**Correcció lingüística:** Agustí Peiró.  
**Administració i Serveis:** Nel·la Leal, Vicent Martínez i Mònica García.  
**Publicitat:** Publipress. Tel. 96 391 84 00.

**Redacció:** Gabinet de Premsa (Avinguda Blasco Ibáñez 13, 46010). Tel. 96 386 41 13. Fax: 96 386 41 14.  
**Correu electrònic:** Premsa@uv.es.  
**Nou Diàse digital:** <http://www.uv.es/~noudise>.  
**Impremta:** Indugraf S.A.  
**Depòsit legal:** V-1.612-1997.  
**ISSN:** 1138-0624.

**Consell Editorial:** Antoni Tordera, Pilar Sanz, Josep Maria Jordan Galdúf, Asunción Dobón, Francesc Bayarri i Manuel Peris.

# Científics de la Universitat proposen un genoma mínim per a sustentar la vida

Un grup de científics de l'Institut Cavanilles de Biodiversitat i Biologia Evolutiva acaba de presentar un repertori genètic suficient per a crear una cèl·lula bacteriana. Aquest constaria de 206 gens i podria donar vida a un bacteri en un ambient no agressiu i amb l'ajuda de nutrients. El treball es publica en l'últim número de la *Microbiology and Molecular Biology Reviews*, una prestigiosa revista editada per la Societat Americana de Microbiologia.

## REDACCIÓ

La identificació del genoma mínim és un dels reptes més perseguits per la biologia, d'una banda perquè permet estudiar els fonaments bioquímics i moleculars dels éssers vius, i d'una altra perquè un organisme amb genoma mínim podria servir, entre altres coses, com a base per a la incorporació de gens beneficiosos per a aplicacions industrials i mediambientals. L'objectiu de la comunitat científica internacional és arribar a la definició d'una llista de gens mínims perquè una cèl·lula bacteriana siga viable en un ambient òptim.

La recerca que, en aquest sen-

tit, porta a terme el grup de genètica evolutiva de l'Institut Cavanilles, acaba de donar resultats cridaners en reduir el genoma mínim calculat pel científic Craig Venter, un dels contendents en la carrera per la descripció del genoma humà, que ara fa cinc anys va xifrar en 350 els gens essencials per a la vida. Dirigida pel professor Andrés Moya, catedràtic de genètica i director de l'Institut Cavanilles, l'equip està format, a més, per Rosario Gil, investigadora del Programa Ramón y Cajal; Francisco Silva, professor titular de genètica; i Juli Peretó, professor titular de bioquímica i biologia molecular.

L'estudi es basa en la compa-

ració de sis genomes "miniatura" pertanyents a sis espècies de bacteris endosimbiòtics d'insectes, així com en la consideració d'una diversitat d'estudis sobre gens essencials en microorganismes. Els bacteris endosimbiòtics són microorganismes que porten ja molts milions d'anys d'evolució en l'interior dels insectes i estableixen una relació metabòlica molt íntima amb l'organisme hoste. La disponibilitat de nutrients en l'entorn dels bacteris ha fet que els seus genomes perdren informació i sofriren una reducció dràstica de la càrrega

genètica. Així, aquests bacteris contenen els genomes cel·lulars amb menor contingut de gens que es coneixen.

Després d'haver seqüenciat completament dos genomes de bacteris simbiòtics —*Buchnera aphidicola* i *Blochmania floridanus*—, d'haver analitzat la seua intersecció amb altres quatre ja publicats i accessibles, i atenint-se a la consideració de l'essencialitat dels gens deduïda per estudis experimentals adequats, juntament amb la proposta d'un mapa metabòlic coherent, els autors proposen que aquest bac-

Andrés Moya. FOTO: MIGUEL LORENZO



# Autobiografia d'un dels gegants de la biologia moderna

## REDACCIÓ

Sydney Brenner ha estat un dels protagonistes del desenvolupament de la biologia en la segona meitat del segle XX. Nascut a Sud-àfrica i nacionalitzat britànic, el científic ha dut a terme investigacions que abracen camps molt diversos de la genètica i de la biologia molecular. Ell va identificar l'"RNA missatger", crucial per a convertir el codi genètic del DNA en proteïnes, i els seus descobriments sobre la regulació genètica del desenvolupament dels òrgans i la mort cel·lular programada el feren mereixedor del Nobel de

Fisiologia i Medicina 2002 a l'edat de setanta-cinc anys.

La seua autobiografia, *Viure per a la ciència*, s'acaba de publicar dins la col·lecció de divulgació científica Sense Fronteres, que coediten el Servei de Publicacions de la Universitat de València i Edicions Bromera. El llibre és el resultat de la transcripció d'una autobiografia gravada en vídeo durant quinze hores, narrada per Lewis Wolpert, professor de biologia aplicada a la medicina a la University College de Londres.

El text captura els moments més destacables de la llarga i productiva carrera de Brenner,

una trajectòria que comença amb els durs anys d'educació a Sud-àfrica i que arriba fins a la direcció d'un dels centres de recerca més prestigiosos del món, el Laboratori de Biologia Molecular de Cambridge. Però a més d'aportar una visió única —lúcida i escèptica— d'aquest període excepcional de la biologia que arranca en els anys cinquanta amb la descripció de la doble hèlix del DNA, *Viure per a la ciència* reflecteix la part més humana del científic, un home actiu i enginyós, que defèn a ultrança la renovació d'idees i projectes, que critica fins a la irreverència l'actual comercialització i banalització del quefer científic i que, sobretot, fa gala d'un gran sentit de l'humor.

Narrat en un to molt personal, ens trobem davant d'un autoretrat amé, fascinant i íntim d'un dels gegants de la biologia moderna.



Sydney Brenner amb Juli Peretó, al Jardí Botànic.  
FOTO: M. LORENZO

OBERTURA DE CURS



Javier Sanz, Justo Nieto, Francisco Tomás, Carlos Pascual i María Antonia García Benau.  
FOTO: M. LORENZO

# La Universitat ofereix diàleg

**La Generalitat ha estat absent fins ara del procés d'implantació de l'Espai Europeu d'Ensenyament Superior, i no ha resolt el sistema de finançament universitari. Així es va expressar el rector de la Universitat de València, Francisco Tomás Vert, davant el nou conseller d'Empresa, Universitat i Ciència, Justo Nieto, present en l'acte oficial d'inici de curs. Francisco Tomás Vert, "en nom de tots els rectors", va oferir diàleg al nou conseller per tal de treballar conjuntament des del sistema universitari valencià.**

REDACCIÓ

La Universitat de València va inaugurar el passat divendres el curs acadèmic 2004/2005 en un acte solemne celebrat al Paranimf de l'edifici històric de la Nau. Francisco Tomás Vert va recordar que la implantació de l'Espai Europeu d'Ensenyament Superior és un dels grans reptes actuals de la comunitat universitària. Un repte per al qual no hi ha hagut suport de les institucions autonòmiques.

La secretària general de la Universitat de València, la professora Maria Lluïsa Contri, va llegir la *Memòria del curs 2003-2004*. El catedràtic de Sociologia, Manuel García Ferrando, va pronunciar la lliçó magistral, que portava com a títol *Globalització i xoc de civilitzacions: pensant la nostra societat global*.

El discurs del conseller d'Empresa, Universitat i Ciència, Justo Nieto, va ser interromput en els seus inicis per dos estudiants que van desplegar una pancarta en la qual es llegia: FORA DE LA UNIVERSITAT EMPRESARIS I POLÍTICS BOTIFLERS, al mateix temps que llançaven consignes contra la política universitària del Govern valencià. Després de diversos requeriments del rector, van abandonar el Paranimf, tot continuant



Dalt, el rector de la Universitat, Francisco Tomás, i el nou conseller, durant l'acte d'obertura. Davall, un moment de la protesta.



la protesta al Claustre. També al Claustre, sindicalistes de CGT i de l'STEPV es van manifestar per a demanar l'equiparació salarial del PAS de la Universitat de València amb la resta d'universitats valencianes.

En el seu discurs, el rector,

Francisco Tomás, es va referir als canvis que s'han produït en els governs central i valencià. Va valorar el diàleg obert amb el govern central per tal de millorar el sistema universitari, i va oferir la millor disposició de la Universitat per a dialogar amb el Consell.

La Universitat obrirà ara un nou procés electoral per tal de renovar el Claustre, que elaborarà els nous Estatuts de la institució acadèmica

"Des d'ací, en nom propi i en el dels rectors de les universitats valencianes als quals represente, li oferisc la nostra disposició a treballar conjuntament pel nostre sistema universitari", va afirmar.

El rector també va demanar al Consell que respecte la voluntat del Claustre de la Universitat de València, expressada en la redacció dels nous Estatuts. Un text que el Govern valencià ha esmenat en alguns articles.

En el seu discurs, el rector es va referir als programes d'investigació de la Universitat de València, que han rebut importants reconeixements externs, i ha exigit de la resta d'administracions un esforç per tal de consolidar aquesta tendència.

Durant l'acte d'obertura es van lliurar els Premis Extraordinaris de Doctorat.



El professor Manuel García Ferrando, durant la lectura de la Lliçó Magistral. FOTO: M. LORENZO

## Contra el xoc de civilitzacions

Manuel García Ferrando, catedràtic de Sociologia, va ser l'encarregat enguany d'oferir la Lliçó Magistral de l'acte d'obertura del curs 2004/2005. García Ferrando va desenvolupar una interpretació alternativa i "constructivament positiva" al xoc de civilitzacions que va anunciar el professor de Harvard Samuel Huntington fa una dècada. La lliçó duia com a títol *Globalització i xoc de civilitzacions: pensant la nostra societat global*. El sociòleg valencià va oferir una visió diferent a la de Huntington i va convidar a superar "l'intervencionisme militar nord-americà que deriva de l'acceptació del xoc de civilitzacions". García Ferrando va recordar com després de l'atac terrorista de l'11 de setembre del 2001 a les Torres Bessones de Nova York i al Pentàgon, la tesi de Huntington, simplificada i popularitzada, de la pretesa oposició entre la civilització islàmica i el cristianisme occidental va cobrar una actualitat que ha desbordat l'àmbit intel·lectual i acadèmic de debat, tot passant a convertir-se per a alguns en una explicació evident de la vinculació del món islàmic amb el terrorisme internacional. "Tanmateix, des d'una rigorosa perspectiva sociològica cal preguntar-se si, efectivament, els sistemes de valor i els estils de vida del món islàmic són tan singulars per ar-

"Pensar una societat global respectuosa democràticament amb les diferents sensibilitats culturals és, probablement, la millor i potser l'única manera d'evitar aquests conflictes que continuen recordant-nos que, malauradament, en aquest començament del segle XXI no hem aconseguit encara la fi de la Història"

ribar a enfrontar-se radicalment als del món occidental en conjunt i als de la resta del món no islàmic, fins al punt de fer pensar en un xoc de civilitzacions", va manifestar García Ferrando. El sociòleg va explicar el treball que efectuen diversos experts per a desenvolupar enquestes mundials de valors. Aquests experts coincideixen amb Huntington en el fet que al món posterior a la guerra freda les distincions més importants entre els pobles no són ideològi-

ques, polítiques i econòmiques, sinó culturals, on la religió juga un paper clau. De les esmentades enquestes es pot concloure que les societats islàmiques no difereixen fonamentalment de les occidentals pel que fa als valors polítics en les poblacions respectives. En canvi, les diferències són significatives en tot allò que es relaciona amb la "revolució sexual", que està molt lluny d'haver-se iniciat en les poblacions islàmiques, incloses les generacions més joves. Però, malgrat aquestes diferències, García Ferrando va exposar diverses raons per a rebatre que el xoc de civilitzacions siga inevitable. En la seua lliçó va apostar pel paper de les universitats en la transmissió a les noves generacions d'estudiants i a la resta de la societat "dels valors del moviment il·lustrat que han orientat fins ara la nostra modernitat i que han de continuar fent-ho en l'actual fase històrica de multiculturalitat". Un programa il·lustrat basat en el decàleg que integren la raó, l'empirisme, la ciència, l'universalisme, el progrés, l'individualisme, la tolerància, la llibertat, la uniformitat de la naturalesa humana i el secularisme. Manuel García Ferrando va concloure afirmant: "Pensar una societat global respectuosa democràticament amb les diferents sensibilitats culturals és, probablement, la millor i potser l'única manera d'evitar aquests conflictes que continuen recordant-nos que, malauradament, en aquest començament del segle XXI no hem aconseguit encara la fi de la Història tal com ha sigut escrita fins ara".

## Més investigació, millor tecnologia

### REDACCIÓ

La secretària general, Maria Lluïsa Contri, va oferir durant l'acte d'obertura les dades més rellevants de la Universitat de València. Contri va llegir la *Memòria del curs 2003-2004*, on va destacar els avanços en la incorporació de la Universitat a l'Espai Europeu d'Educació Superior. L'Oficina de Convergència Europea ha promogut la implantació de projectes d'innovació educativa en 12 titulacions. També va remarcar la situació de la investigació a la Universitat de València, que es manté entre les universitats espanyoles més avançades. Els fons econòmics globals dedicats a la recerca el 2003 van superar els 53 milions d'euros. En aquesta línia, s'han obtingut 247 projectes d'investigació, s'han signat 585 convenis i contractes de recerca, que suposen un increment del 6% respecte a l'any anterior, i s'han gestionat 212 beques. A més, 18 investigadors i investigadores han signat el contracte Ramón y Cajal.

El pressupost per a l'exercici 2003 va haver de ser prorrogat fins a l'aprovació del del 2004 pel Consell Social el 28 d'abril d'aquest any, amb un import de més de 262 milions. Aquesta situació es va donar, bàsicament, per la incertesa en el finançament autonòmic, atés que el 30 de desembre del 2003 expirava la vigència del Pla Plurianual de Finançament del Sistema Públic Valencià, sense haver-se acordat la pròrroga o la signatura d'un nou pla, per l'aplicació de la nova Llei de Consells Socials, que va introduir tràmits addicionals en el procés d'aprovació del pressupost, i pel retard en l'aprovació de les línies generals pressupostàries pel Claustre, immers en el procés d'aprovació dels Estatuts.

De fet, el mes de setembre del 2004 encara persisteix aquesta incertesa, tot i haver avançat en les converses per aconseguir la concreció d'un acord. Així doncs, el pressupost per al 2004 està marcat per la manca d'un acord de la Generalitat per al finançament corrent de la Universitat, així com per al finançament d'infraestructures.

En l'apartat de grans obres, malgrat la impossibilitat material d'executar-les, s'ha treballat en la definició, tramitació i aprovació d'un elevat nombre de projectes d'arquitectura. La de major complexitat és l'execució de les obres del Pla Director de la Facultat de Medicina i Odontologia, amb un pressupost superior als 30 milions d'euros, que s'iniciarà en el curs 2004-2005, amb una durada prevista de 60 mesos.

La Universitat de València té

3.180 professors, segons la *Memòria del curs 2003-2004*. El 39% de la plantilla de PDI són dones i el 61% homes. La plantilla del personal d'administració i serveis està constituïda per un total de 1.618 llocs de treball. Un 65% de les places de PAS són ocupades per dones i un 35% per homes. El nombre total d'estudiants matriculats en primer i segon cicles el curs passat –l'últim de què es disposen dades finals– ha estat de 50.520, dels quals 46.488 corresponen a centres propis i 4.032 a centres adscrits. De la xifra total, el 65% són dones i el 35% homes.

**MOBILITAT.** Quant als programes de mobilitat Sòcrates-Erasmus, la Universitat de València ha signat convenis amb 384 universitats europees, una circumstància que ha fet que un total de 1.306 estudiants de països europeus hagen cursat estudis a la Universitat de València, mentre que 927 dels seus estudiants s'han inscrit en un d'aquests programes.

Així mateix, la Universitat de València potencia l'intercanvi d'estudiants amb altres països. En aquest sentit, les destinacions més demandades són Mèxic, Japó, Estats Units i, recentment, Brasil. La Universitat treballa per apropar aquesta col·laboració als països de l'est d'Europa recentment incorporats a la Unió Europea, així com als de l'Extrem Orient, atesa la seua importància creixent tant en l'àmbit científic com comercial.

Quant a les tecnologies de la informació i la comunicació, la Universitat ha avançat decididament en el seu aprofitament: en la docència, amb l'oferta d'assignatures de lliure elecció no presencial; en la investigació, amb la implantació d'un nou sistema (Grec) de gestió i difusió de la investigació i l'adquisició d'un nou supercomputador (César) per al càlcul científic, que en el moment de l'adquisició va ser el més potent del conjunt de les universitats espanyoles; i en la gestió, amb el desenvolupament de noves aplicacions que han permès importants novetats, com ara l'automatització en totes les titulacions i, més recentment, el portal de l'alumne, tot gràcies al treball del Servei d'Informàtica i a la col·laboració activa de tots els usuaris.

La utilització d'aquest conjunt de recursos s'ha vist potenciada amb la nova xarxa de comunicacions RAPIDA, que estableix un doble anell amb enllaços de 10 gigabits per segon entre els campus, amb un perímetre de 30 quilòmetres. És la primera xarxa universitària d'aquestes característiques instal·lada en l'àmbit europeu.

# Congrés a Gandia sobre nacionalisme i democràcia

La Càtedra Alfons Cucó, integrada a la Universitat d'Estiu de Gandia, ha obert el termini d'inscripció per al congrés *Europa, Espanya, País Valencià. Nacionalisme i democràcia: passat i futur*, que se celebrarà els dies 4 i 5 de novembre. El congrés tindrà lloc a la Casa de Cultura Marqués de González de Quirós, al passeig de les Germanies. L'automatrícula dels cursos es tancarà el divendres 22 d'octubre. Aquest congrés està reconegut amb 2 crèdits de lliure elecció. Per a més informació, es pot fer servir el correu electrònic [ueg@uv.es](mailto:ueg@uv.es) o el telèfon de la seu de la Universitat d'Estiu de Gandia: 96 386 40 97. Així mateix, hi ha una bústia de suggeriments i reclamacions en la pàgina web de la Universitat: [www.uv.es/ueg](http://www.uv.es/ueg). La conferència inaugural, a càrrec del professor Pedro Ruiz Torres, serà a les 10 hores del 4 de novembre, amb el títol *L'Europa dels historiadors*. A les 12 hores, se celebrarà la primera sessió: *La construcció de la nació*, amb Xosé-Manoel Núñez Seixas, Borja de Riquer, Ismael Saz, Aurora



Bosch i Manuel Martí. De vesprada hi haurà una taula redona: *Democràcia, nació, nacionalismes en el segle XIX*, amb Ramón Villares, María Cruz Romeo, Luis Castells i Pedro Ruiz Torres. El divendres 5 de novembre se celebrarà la segona sessió, sota el títol *Democràcia. Europa. Espanya, País Valencià*, amb Carlos Taibo, Teresa Carnero, Josep Picó, Manuel Pérez Ledesma i Anna Aguado. La tercera sessió, a partir de les 12 hores del divendres, reflexionarà sobre *Nacionalisme:*

*el cas valencià*, amb Vicent Soler, Marc Baldó, Ferran Archiles i Albert Girona. De vesprada està prevista la taula redona titulada *Democràcia, nació, nacionalisme, segles XX-XXI*, amb Santos Juliá, Manuel Martí, Miguel Herrero de Miñón i Núria Tabanera. A les 19:30 estan previstes les conclusions, a càrrec de la professora Teresa Carnero, directora del curs, i a les 20:30 la conferència de clausura a càrrec de Joan Francesc Mira, qui parlarà sobre *Nació pura, nació impura i la història sense final*.

## Jornades d'Educació Matemàtica

La Societat d'Educació Matemàtica de la Comunitat Valenciana Al-Khwarizmi organitza l'1, 2 i 3 d'octubre les VI Jornades d'Educació Matemàtica. Les sessions se celebren al Museu de les Ciències i al Centre La Florida de Catar-

roja. Es tracta d'una trobada de professorat d'Infantil, Primària, Secundària i Universitat en què es pretén intercanviar experiències d'aula, proposar idees, discutir models metodològics d'ensenyament i aprenentatge de les matemàtiques, i oferir els últims descobriments sobre Didàctica de les Matemàtiques, els nous materials didàctics i l'ús de les tecnologies de la informació i la comunicació. Lluís Puig, professor de la

Universitat de València, impartirà una de les conferències plenàries, que es titularà *Coses que les matemàtiques fan veure al món*. També hi haurà tallers, seminaris i exposicions. Totes les exposicions estan relacionades amb les matemàtiques. Entre les diverses ponències que es presenten en les jornades n'hi ha una de Juan Monterde, titulada *Automòbils, edificis i tipografia: corbes i superfícies en l'era del disseny*.

## BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ



Si estàs lluny de la Universitat però et continua interessant aquest món, NOU DISE et posa al dia. Només has d'omplir aquesta

butlleta amb les teues dades i enviar-la, junt amb un xec de 10 euros

(a nom d'Universitat de València-Dise), a: Gabinet de Premsa. Avinguda Blasco Ibáñez 13, quart nivell. 46010, València.

Nom: \_\_\_\_\_  
Cognoms: \_\_\_\_\_  
Adreça: \_\_\_\_\_  
Població: \_\_\_\_\_ Codi Postal: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_ C-e: \_\_\_\_\_  
NIF: \_\_\_\_\_

## TAM-TAM

### CLASSES

**Classes de Portugués.** Professora titulada i nadiua. Sonia. Telèfons: 626 76 13 91/96 137 06 29.

**Classes d'Hebreu.** Professora titulada s'ofereix per a impartir classes d'hebreu bíblic i modern de qualsevol nivell. Telèfon: 635 69 49 00.

**Nativa russa dona classes particulars de Rus a tots els nivells.** Els interessats podeu telefonar al 96 385 48 14 (Irina).

**Classes de Grec Modern.** Llicenciat nadiu. Tots els nivells. Material de diverses universitats gregues. Telefoneu al 679 55 74 56.

**Necessites Valencià?** Rep les hores que et falten per acabar-lo de dominar per només 7 euros l'hora. Servei a domicili. Tel. 96 397 59 56 (Toni).

**Espanyol per a estrangers.** Llicenciat en Filologia Hispànica imparteix classes privades per a millorar el castellà. Preu: 6 euros hora. Tel. 646 62 33 97.

**Classes de Francés.** Llicenciada i doctoranda en Filologia Francesa imparteix classes. Tots els nivells. Amb molta experiència. Tel. 619 18 03 39 (Carme).

**Classes de Francés.** Llicenciada nativa amb experiència docent universitària. Tots els nivells. Tel. 651 59 67 21.

**Classes d'Esperanto.** Classes gratuïtes d'aquest idioma internacional. Dimarts, de 17 a 18 hores. Tel. 96 366 09 82.

**Intercanvi d'idioma espanyol/italià.** Es busca italià o italiana per a fer intercanvi d'idioma i treballar. Tel. 96 392 55 46, pregunteu per Àngela.

### DIVERSOS

**Cuidar xiquets.** Xica jove s'ofereix per a cuidar xiquets pel matí o la vesprada. Telèfon: 96 326 91 02. Pregunteu per Maru.

**Venc còmics de Dragon Ball d'Akira Toriyama.** Versió en castellà de Planeta De Agostini Comics, sèries blava, groga i roja. Tel. 666 55 51 09 (Jesús) o [jarig@valencia.vila-web.com](mailto:jarig@valencia.vila-web.com)

**Es passen a ordinador treballs en qualsevol idioma.** Telefoneu al 652 21 74 28 o envieu un c-e a: [trabajosuv@hotmail.com](mailto:trabajosuv@hotmail.com).

**Es passen a ordinador treballs en castellà o en valencià.** Demaneu per Ruth als telèfons 696 34 36 52 o 96 332 60 87.

**Venc màquina d'escriure portàtil,** marca Adler. Crideu només per la vesprada, de 16 a 19 hores. Tel. 617 50 03 94.

**Estudianta de Biologia s'ofereix per a cuidar xiquets els caps de setmana.** Amb experiència. Títol de Monitora de Centre de Vacances i becària en La Nau dels Xiquets. Tel. 657 53 79 37.

**Dues psicòlogues estudiantes de doctorat cuiden xiquets.** També ajuda en les tasques del col·legi. Telèfons: 626 70 34 31 (Luz Victoria Arengo) i 652 69 82 80 (Rose Mary Castro).

**S'ofereix treball com a hostessa** per a fires, congressos i promocions. Interessades podeu enviar el currículum o acostar-vos a Balance. C/Baró de Càrcer 21-2. Tel. 96 351

11 67.

### VOLUNTARIAT

**Projecte Xaloc.** Necessitem voluntaris per a treballar amb xiquets i xiquetes del barri de Russafa amb problemes socials i escolars. Realitzem activitats de repàs escolar, jocs, tallers i eixides, dilluns, dimecres i divendres per les vesprades. Estem a Pere III el Gran 20, baix. Tels. 96 373 04 40 i 636 38 41 44 (Juan) i 654 84 85 24 (Piedad).

**Voluntariat social a Càritas. El Projecte Siroco** treballa en la intervenció amb menors i adolescents en situació de risc d'inadaptació social al barri de Benicalap. Es fan activitats de recolzament escolar, tallers, jocs, eixides. Ens reunim les vesprades de dilluns, dimecres i divendres. Interessats telefoneu al 610 82 20 91 o al 679 70 45 78 (Jose).

**Es necessiten voluntaris/es** per a un projecte d'educació infantil a Paiporta. Tel. 654 66 63 05 (Loli) o 96 397 59 56 (Toni).

**Es necessiten voluntaris per a un programa de dinamització a centres escolars de València.** Treball d'integració social amb immigrants, joves d'ètnia gitana, etc. Més informació al 96 395 09 31 o [valenciastch@terra.es](mailto:valenciastch@terra.es)

### PISOS

**Es lloga pis.** Zona Nuevo Centro. Pis molt ample, tres habitacions. Parquet, calefacció central. Aire condicionat, tots els electrodomèstics. Bona combinació amb metro i autobusos. Preu a convingre. Tel. 96 168 73 83 i 639 69 43 77 (Silvia).

**Es busca xica per a pis.** En el mateix campus de Blasco Ibáñez. Sols per a un curs. Preferentment estudiants Erasmus. Preu: 92 euros. Tel. 699 69 78 17 (Pepe) i 616 28 42 84 (Tania).

**Es lloga pis.** Campus dels Tarongers. Totalment equipat. Habitacions exteriors. 140 euros, despeses de comunitat incloses. Carrer Remunta 18, 20. Tel. 655 66 63 90 (Miguel).

**Es busca xica per a pis.** Campus de Burjassot. Zona Benicalap, a deu minuts del campus. Pis reformat, electrodomèstics. Bon ambient d'estudi. Preu: 120 euros. Carrer Florista 93. Tel. 651 68 85 92 (Sandra).

**Es lloga pis.** Zona Primat Reig. Bona combinació amb autobusos. Pis reformat, electrodomèstics. 4 habitacions disponibles. Preu: 160 euros, despeses d'escala incloses. Carrer Xile 21, 2. Tel. 690 66 27 82 (Isabel).

**Es lloga habitació.** Per a xica. Zona Blasco Ibáñez. Bona comunicació amb metro i autobús. Preu: 150 euros. Tel. 669 74 32 75 (María).

**Es lloga habitació.** Prop del Campus dels Tarongers. Televisió, connexió a Internet. Ben comunicat amb metro i autobús. Preu: 150 euros. Tel. 652 10 35 64 i 96 328 29 23 (Esther).

**Es lloga habitació.** Zona Campus Blasco Ibáñez-Campus dels Tarongers. Pis ample, molt bon estat. Per a professores o estudiantes. Preu: 200 euros. Carrer Rodríguez de Cepeda 48, pta. B. Tel. 646 69 58 88 (Inés).

# Ciències Polítiques s'estudiarà el pròxim curs

**El Consell de Govern de la Universitat de València ha aprovat en la seua sessió d'aquesta setmana el pla d'estudis de la Llicenciatura de Ciències Polítiques i de l'Administració. La nova titulació s'implantarà el pròxim curs i respon a múltiples demandes de la societat valenciana.**

## REDACCIÓ

La nova titulació donarà satisfacció, d'una banda, a la demanda d'aquests estudis que ix directament de l'ensenyament secundari, i d'una altra banda a la dels empleats públics de diferents nivells de l'administració que sol·liciten oportunitats de formació continuada i de promoció. Així mateix, la nova llicenciatura permetrà una formació més completa dels estudiants de Sociologia i de Dret, propiciant la realització de programes de doble titulació.

La Llicenciatura de Ciències Polítiques i de l'Administració de la Universitat de València serà un títol de primer i de segon cicle. A més dels que cursen el primer cicle, podran accedir-hi al segon cicle aquelles persones que, havent superat el primer cicle de les llicenciatures de Sociologia i de Dret o estant en possessió del títol de Diplomant en Gestió i Administració Pública, cursen els complements de formació establits al respecte.

El Consell de Govern va aprovar per unanimitat el nomenament

com a doctors *honoris causa* els professors Oliver Williamson i Manuel Cardona Castro, a proposta de les facultats d'Economia i de Física, respectivament. El professor Oliver Williamson és catedràtic d'Administració d'Empreses, Economia i Dret a la Universitat de Califòrnia, Berkeley. Candidat regular al premi Nobel d'Economia, la seua teoria econòmica de costos de transacció ha tingut una enorme influència en els cursos de doctorat i programes d'investigació del Departament de Direcció d'Empreses Juan José Renau de la Universitat de València. El professor Manuel Cardona Castro està considerat com un científic excepcional, de màxim prestigi internacional en el camp de la Física d'Estat Sòlid. Premi Príncep d'Astúries el 1988, la seua tasca com a director de l'Institut Max Plank per a la Investigació de la Física en Estat Sòlid, a Stuttgart (Alemanya), ha sigut decisiva per a fer d'aquest centre un referent d'excel·lència investigadora. Així mateix, el Consell de Govern va aprovar la contractació d'Eckhard Weber com a



Imatge del Campus dels Tarongers. FOTO: M. LORENZO

professor visitant per a una plaça de lector de Filologia Alemanya.

A proposta del degà de la Facultat de Geografia i Història, Jorge Hermosilla, es va a provar l'adhesió a l'escrit sobre retirada de símbols franquistes de la Comunitat Valenciana aprovat per diversos col·lectius i nombrosos professors de les universitats d'Alacant, Jaume I, Miguel Hernández i de la mateixa Universitat de València. "En l'esperit de la Constitució Espanyola del 1978 i de la resolució del Congrés dels Diputats del 20 de novembre del 2002, la Universitat de-

mana de tots els grups parlamentaris de les Corts Valencianes que defuguen l'elaboració d'una norma general que regule la retirada de l'espai públic, en el termini més breu possible, d'aquells residus del passat franquista que exalten unilateralment la dictadura i obliden o menyspreen les seues víctimes", segons la resolució aprovada.

El Consell de Govern va ajornar, per a la seua sessió de novembre, l'aprovació d'un pronunciament sobre el transvasament Xúquer-Vinalopó, a l'espera de conèixer-ne diversos estudis tècnics.

## 'Memòria i Democràcia' al Fòrum de Debats

### REDACCIÓ

La conferència *Del pacte del silenci a la suspensió de la memòria: les arrels del revisionisme*, a càrrec de l'historiador Francisco Espinosa, continua el cicle *Memòria i Democràcia* que el Fòrum de Debats de la Universitat inicià el passat mes de febrer, un cicle que ha comptat fins ara amb les intervencions dels historiadors Ismael Saz, Carme Molinero i Julián Casanova.

Espinosa, que pertany al grup d'investigadors que des dels anys huitanta renovaren l'estudi de la guerra civil, abordarà el capítol més dur d'aquesta: la repressió i la manera en què ha estat abordada al llarg del temps. Per a l'autor de *La columna de la muerte. El avance del ejército franquista de Sevilla a Badajoz* (Contrastes, 2003), han existit quatre èpoques: "La política d'oblit de la transició, la suspensió de la memòria de l'etapa socialista (1982-1996), l'increment de treballs i recuperació de la memòria iniciats per diversos col·lectius durant l'època governada del PP on, en paral·lel, reviscolaren els tòpics franquistes i, finalment, el moment actual", un moment que l'investigador qualifica "d'expectant" per la recent aprovació del reial decret impulsat pel govern socialista amb l'objectiu de crear la Comissió Interministerial per a l'estudi de les víctimes de la Guerra Civil i del franquisme. "Ara cal que la proposta del govern siga seriosa i que el mosaic de veus que reclama la revisió de la memòria estiga ben coordinada".

# La Universitat defén el text dels Estatuts davant els tribunals

## REDACCIÓ

El rector, Francisco Tomás Vert, ha signat una resolució per tal d'iniciar el procés judicial contra el decret autonòmic que va aprovar, el passat 30 de juliol, els Estatuts de la Universitat de València. La Universitat presentarà un recurs contenciós-administratiu per tal de defensar la seua redacció dels articles 5, 6, 9, 103-1-B, 142-3-A, 189, 200 i 232, així com les disposicions addicionals 10-C i 13, i la disposició transitòria 11-7 de l'annex del decret del Consell.

La Universitat de València va remetre al Consell el text definitiu dels nous Estatuts després del Claustre celebrat el passat mes de maig. El Consell els va aprovar en juliol, però va modificar la redacció en algunes parts de l'articulat—com la denominació de la llengua, la utilització del

terme País Valencià, la possibilitat de convocar eleccions a Claustre quan cessa el rector o rectora en la segona part del mandat, exigència del coneixement de la llengua pròpia en les convocatòries d'accés i promoció en places de PAS, compatibilitat docent del PAS, o el règim transitori del PDI, entre altres. La Universitat ha mantingut, en aquests punts, els mateixos criteris que en els anteriors Estatuts. Uns criteris que han estat avalats repetidament pels més alts tribunals al llarg dels anys. El Tribunal Constitucional ha donat la raó a la Universitat, entre altres qüestions, en el conflicte per l'article que parla de català com la denominació acadèmica de la llengua.

El rector ha deixat la preparació del recurs en mans de José Luis Martínez Morales, qui és professor

títol de Dret Administratiu de la Universitat de València.

Els Estatuts vigents fins ara es van aprovar el 1985, encara que han sigut objecte de diverses modificacions. La redacció d'uns nous Estatuts venia determinada per l'imperatiu establert en la LOU. Per això, la Universitat va iniciar fa dos anys el període de debat i redacció, que va estar marcat per l'àmplia participació de tots els estaments universitaris.

El primer text dels nous Estatuts fou aprovat pel Claustre en octubre del 2003, i remès al Consell per a la seua publicació. El Govern valencià va retornar el text a la Universitat amb 53 objeccions, la major part de les quals eren de caràcter tècnic. Després del seu estudi per part de la Comissió d'Estatuts, el Claustre de la institució acadèmica va reunir-se novament el passat mes de maig. La Universitat va acceptar totes les objeccions de caràcter tècnic, però es va mantindre ferma en el seu rebuig a les objeccions que no són d'adequació a la legalitat, sinó que tenen un rerefons polític. Aquesta posició és la que inspirarà el recurs davant els tribunals.

PROGRAMACIÓN OCTUBRE 2004



**IVAC La Filmoteca**  
INSTITUT VALENCIÀ DE CINEMATOGRAFIA RICARDO MUÑOZ SUAY

**CINE SUECO CONTEMPORÁNEO**  
(Hasta el 15 de octubre)  
Finaliza el ciclo dedicado al cine sueco, con sesiones matinales para escolares y obras de Daniel Bergman, Bille August y Colin Nutley, entre otros. En colaboración con la Embajada de Suecia.

**PRESTON STURGES**  
(5 de octubre al 12 de noviembre)  
Uno de los grandes genios de la comedia cinematográfica de todos los tiempos, del que se proyectan sus títulos más destacados como guionista y sus películas como director: *Los viajes de Sullivan, Las tres noches de Eva, Un marido rico...* En colaboración con Filmoteca Española y Filmoteca de Catalunya.

**ANIME. CINE DE ANIMACIÓN JAPONÉS**  
(5 octubre-20 noviembre)  
Ciclo dedicado al cine de animación japonés, que abarca desde los años 20 hasta recientes adaptaciones de mangas futuristas. En colaboración con Filmoteca Española, el Museo de Bellas Artes de Bilbao y Animacor.

**EN TORNO A LA MIGRACIÓN (REFUGIADOS E INMIGRANTES)**  
(26 de octubre al 21 de noviembre)  
Varias películas recientes, de diversas nacionalidades, que muestran la realidad de los refugiados e inmigrantes en el mundo: *In this world, Poniente, Bolivia, Little Senegal...* En colaboración con la Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR) y Valencia Acoge.

[www.ivac-lafilmoteca.es](http://www.ivac-lafilmoteca.es)

 GENERALITAT VALENCIANA  
CONSELLERIA DE CULTURA, EDUCACIÓ I ESPORT



**CITES**

**EXPOSICIONS**

**VIATJAR PER A SABER: MOBILITAT I COMUNICACIÓ ENTRE UNIVERSITATS EUROPEES**

**Dies:** Del 6 d'octubre al 21 de novembre.  
**Lloc:** Sala Estudi General de l'edifici històric. C/la Nau 2.

**ART I SOLIDARITAT. ELS PINTORS ESPANYOLS I EL CARTELLISME SOCIOPOLÍTIC**

**Dies:** Fins el 30 d'octubre.  
**Lloc:** Sala Martínez Guerricabeitia. C/la Nau 2.

**SEPTIEMBRE**

Dibuixos i fotografies de Marcelo Fuentes i Juan Peiró.  
**Dies:** Fins el 30 d'octubre.  
**Lloc:** Col·legi Major Rector Peset. PI/Forn de Sant Nicolau 4.

**PICASSO: FANTASIA I REALITAT ESCULTÒRICA**

**Dies:** Fins el 9 de gener.  
**Lloc:** Centre Cultural Bancaixa. PI/Tetuan 23.

**MEMÒRIA D'UN BARRI**

Exposició fotogràfica Malva-rosa.  
**Dies:** Fins el 10 d'octubre.  
**Lloc:** Museu-Casa Blasco Ibáñez. C/Isabel de Villena 159.

**DE LO COTIDIANO**

Olis de M. Carmen Martínez.  
**Dies:** Fins el 24 d'octubre.  
**Lloc:** Café Tabac Picasso. Av/Blasco Ibáñez 112.

**TEATRE**

**EXCUSAS**

Amb Pepón Nieto, Miguel Hermoso, Ana Labordeta i Blanca San Román.  
**Dies:** Fins el 10 d'octubre.  
**Lloc:** Teatre El Musical. Pla del Rosari 3.  
**Preu:** 15 euros.  
**Venda d'entrades i informació:** 96 399 55 77.

**TRIKI TRIKI MON AMOUR**

Per Parimpar. Circuit Café Teatre.  
**Dia:** Divendres 1 d'octubre.  
**Hora:** 23 hores.  
**Lloc:** Teatre ves. C/la Reina 173.  
**Altres dies:** Dilluns 4. Barrio Cinco. C/Císcar 46. 23 hores.

**MANÓLOGOS**

Per Manu Badenes. Circuit Café Teatre.  
**Dia:** Dissabte 2 d'octubre.  
**Hora:** 20 hores.  
**Lloc:** La Flama. C/Roters 14.  
**Altres dies:** Dimecres 6. Swan. C/Juan Giner 15. 23 hores.

**BUENOS DÍAS, CALABAZA**

Per El Acróbata. Circuit Café Teatre.  
**Dia:** Diumenge 3 d'octubre.  
**Hora:** 20 hores.  
**Lloc:** Café Tocado. C/Cadis 44.

**GALA DE CLAUSURA DEL II CONGRÉS ANUAL SOBRE SEXE I MALENCONIA**

Per Melalcóholicas. Circuit Café Teatre.  
**Dia:** Dilluns 4 d'octubre.  
**Hora:** 23 hores.  
**Lloc:** La Claca. C/Sant Vicent 3.  
**Altres dies:** Dimarts 5. Matisse. C/Campoamor 60. A les 23 hores.

**CABARET Y OLÉ**

Per Sense Acte Teatre. Circuit Café Teatre.  
**Dia:** Dimarts 5 d'octubre.  
**Hora:** 23 hores.  
**Lloc:** Ca Revolta. C/Santa Teresa (Velluters).  
**Altres dies:** Dijous 7. Mitjanit. C/Marqués de Caro 5. 23 hores.

**LA SONRISA DE FEDERICO GARCÍA LORCA**

Per la companyia Bambalina Teatre.  
**Dies:** Del 6 al 24 d'octubre.  
**Horari:** 20 hores.  
**Lloc:** Sala Matilde Salvador. C/Universitat 2.  
**Preu:** 8 euros. 6 euros dia de l'espectador i amb carnet jove, jubilats i universitari. 4 euros a grups docents, dimarts i dimecres.

**CONFERÈNCIES**

**DEL PACTE DEL SILENCI A LA SUSPENSIO DE LA MEMÒRIA: LES ARRELS DEL REVISIONISME**

Cicle *Memòria i democràcia*. A càrrec de l'historiador Francisco Espinosa.  
**Dia:** 30 de setembre.  
**Hora:** 19:30 hores. Entrada lliure.  
**Lloc:** Aula Magna. C/la Nau 2.  
**Organitza:** Fòrum de Debats.

**PLANTES TRANSGÈNIQUES, ENTRE LA POR I L'ESPERANÇA**

A càrrec del professor de la Universitat de València Juan Segura. Cicle *Conferències 2004*.  
**Dia:** 6 d'octubre.  
**Hora:** 19 hores.  
**Lloc:** Auditori Joan Plaça del Jardí Botànic. C/Quart 80.

**ALS 25 ANYS DE L'AUTONOMIA, ESTRESEM EL FUTUR**

Taula redona. Amb la intervenció de Francesc de P. Burguera (periodista i escriptor), Vicent Soler (Universitat de València), Alfons Llorenç (periodista). Modera Ramon Lapiedra (Universitat de València).  
**Dia:** Dijous 7 d'octubre.  
**Hora:** 19:30 hores.  
**Lloc:** Aula Magna. C/Universitat 2.  
**Organitza:** Fòrum de Debats.

**LA VIDA DESPRÉS DELS 50**

Tertúlia a càrrec de la psicòloga Irene Estrada.  
**Dia:** Dijous 30 de setembre.  
**Hora:** 20 hores.  
**Lloc:** Café Las Horas. C/Comte Almodóvar 1.

**MÚSICA**

**LE CALEIDOSCOPE**

Concert de pop. Entrada lliure.  
**Dia:** Divendres 1 d'octubre.  
**Hora:** 24 hores.  
**Lloc:** Mitjanit. C/Marqués de Caro 5.

**SWANN**

Presenten *Llamados al olvido*. Actuació en directe.  
**Dia:** Divendres 1 d'octubre.  
**Horari:** 19 hores.  
**Lloc:** Fnac València.

**JAUME SISA**

enSISA't.  
**Dia:** Divendres 15 d'octubre.  
**Horari:** 22:30 hores.  
**Lloc:** Auditori de Torrent.  
**Informació:** 96 158 10 77.



**CINEMA**

**EL FLORIDO PENSIL**

De Juan José Porto. Projectió dins del cicle *Vuelta a las Aulas*.  
**Dia:** Dijous 30 de setembre.  
**Hora:** 22:15 hores.  
**Lloc:** Fnac Sant Agustí.

**LA HABITACIÓN DEL HIJO**

De Nanni Moretti. Cicle *Adolescencia: Imágenes de un malestar*.  
**Dia:** Dissabte 2 d'octubre.  
**Hora:** 22:30 hores.  
**Lloc:** Filmoteca de València. Plaça de l'Ajuntament 17.

**CORRELLENGUA**

Cercavila i dansa popular.  
**Dia:** 7 d'octubre.  
**Horari:** 20:30 hores.  
**Lloc:** Ca Revolta. C/Santa Teresa.

**VOLTA EN BICI A LA MALVA**

Festa de la Solidaritat de la Malva-rosa.  
**Dia:** Diumenge 3 d'octubre.  
**Hora:** 11 hores.  
**Lloc:** Malva-rosa.

**PREMI BANCAIXA DE PROJECTES PER A CURTMETRATGES**

**Termini:** Els treballs s'han de lliurar entre el 8 i el 19 de novembre.  
**Premis:** Primer premi de 21.000 euros i quatre mencions honorífiques de 6.000 euros cadascuna.  
**Informació:** 96 387 58 64.

**PROGRAMA PROMOCIÓ DEL VOLUNTARIAT UNIVERSITARI**

**Organitza:** CADE.  
**Termini:** De les 9 hores del 4 d'octubre a les 14 hores del 2 de novembre.  
**Preu:** Inscripció gratuïta.  
**Informació:** www.uv.es/cade.

**PROPOSTES**

**'Carmina Burana' dóna la benvinguda**

La Universitat de València celebra el proper dimarts 5 d'octubre el Concert de Benvinguda que es realitzarà al Palau de la Música. Enguany s'interpretarà la monumental cantata *Carmina Burana*. La interpretació serà a les 20:15 hores a la Sala Iturbi. L'entrada serà gratuïta amb invitació que es podrà arrebregar a les taquilles del Palau una hora abans del concert. Més de dues-centes quaranta persones de l'Orfeó Universitari, de

l'Orquestra Filharmònica de la Universitat de València i de l'Escola Coral Unió Musical d'Almansa interpretaran l'obra de Carl Orff. Assistirà a l'acte una delegació de la Universitat de Mainz amb motiu de la celebració del 25 aniversari de la firma del conveni entre aquesta universitat i la de València. També cal destacar l'acord que la Universitat ha signat amb Teatres de la Generalitat Valenciana (TGV) mitjançant el qual es duran a terme produccions conjuntes com ara l'òpera de Vicente Martín i Soler *Il burbero di buon cuore*. D'aquesta obra es realitzaran tres representacions el mes d'octubre al Teatre Principal de València.



**Nou número de la revista 'Ágora'**

La Fundació CEPS presenta dimarts 5 d'octubre a la Nau, dins de les activitats del Fòrum de Debats, el número 10 de la seua revista semestral. *Ágora. Revista de Ciencias Sociales* dedica el seu darrer monogràfic a la *Información y desinformación en la era global*. Aquest número està prologat per Ignaci Ramonet i en ell escriuen especialistes del món de la comunicació de la Universitat de València, l'Autònoma de Barcelona, la del País Basc i la de Sevilla. La presentació, que serà a les 19:30 hores, anirà a càrrec del catedràtic de

Periodisme de la Universitat de València, Josep Lluís Gómez Mompart, i dels coordinadors José Reig (Universitat Cardenal Herrera CEU de València) i Fabiola Meco (Fundació CEPS). Durant la presentació se celebrarà una taula redona sobre la informació i la desinformació en l'era global. D'altra banda, el Centre d'Estudis Polítics i Socials (CEPS) organitza un debat el primer dijous de cada mes a Àrtico, al carrer Arolas 11, al barri de Velluters. Tots tracten temes d'actualitat social i política llatinoamericana. Els debats comencen el proper dijous 7 d'octubre a les 20 hores amb una sessió dedicada a Brasil. Joan del Alcàzar, professor del Departament d'Història Contemporània i director de la UVEG, parlarà sobre *Brasil: el gegant adormit*.

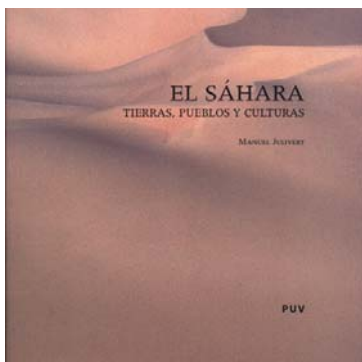
## La Universitat rep el premi al llibre millor editat

REDACCIÓ

El rector de la Universitat, Francisco Tomás Vert, va recollir ahir dimecres a Barcelona el premi a la millor monografia dels VII Premis Nacionals d'Edició Universitària pel llibre *El Sàhara. Tierras, pueblos y culturas*, de Manuel Julivert, projecte conjunt de Publicacions de la Universitat de València i la Càtedra de Divulgació de la Ciència. El lliurament del premi s'emmarcava en el programa oficial d'actes de la XXII Fira Internacional del Llibre que se celebra a Barcelona fins al 2 d'octubre.

El jurat, integrat per Rogelio Blanco Martínez, director general del Llibre, Arxius i Biblioteques, Antonio María de Ávila, director executiu de la Federació de Gremis d'Editors d'Espanya, Magdalena Vinent, directora general de Cedro, i Blanca Berasategui, directora de la revista *El Cultural* del diari *El Mundo*, va destacar el fet que "aquesta investigació abraça el Sàhara, com a tema proper a la nostra realitat, en totes les seues dimensions amb un llenguatge obert al públic i amb una magnífica i acurada presentació tipogràfica i iconogràfica".

*El Sàhara. Tierras, pueblos y culturas* combina l'elegància del disseny i la tipografia amb un important contingut des del punt de vista científic, pensat i escrit per a amplis sectors de públic. L'obra presenta un viatge per un dels paratges més fascinants de la terra i permet conèixer uns territoris, una natura i un poble que necessàriament s'han de respectar i preservar com un dels patrimonis de la humanitat.



L'autor fa entendre amb un llenguatge clar, però amb tot el rigor acadèmic, la geologia del Sàhara, el seu terrible clima, la peculiar hidrologia, la pobre però original vegetació, la fauna i, especialment, la seua gent i cultures mil·lenàries que mantenen formes de vida en perill de desaparició.

## Guardó a la creativitat per al poeta Brines

REDACCIÓ

El poeta Francisco Brines va rebre a l'Aula Magna de l'edifici històric de la Nau el Premi a la Creativitat Ricardo Marín. L'acte, celebrat a mitjans de setembre, va estar presidit pel rector de la Universitat, Francisco Tomás. El Premi a la Creativitat pretén reconèixer el mèrit d'aquelles persones o institucions que han contribuït amb la seua trajectòria a realçar la creativitat en qualsevol àmbit de la vida. Té caràcter internacional i en la seua edició anterior va ser atorgat al cineasta Luis García Berlanga.

El premi està dedicat a la memòria de Ricardo Marín (Xest, 1922-1999), que va ser professor de Teoria i Història de l'Educació a la Universitat de València i a la UNED. Marín va fundar l'Institut Universitari de Creativitat i Innovacions Educatives (en l'actualitat dirigit per Petra María Pérez) i va ser president

de la Societat Espanyola de Pedagogia Comparada.

Francisco Brines va nàixer a Oliva (València) el 1932. Va estudiar Dret a Deusto, València i Salamanca i va cursar estudis de Filosofia i Lletres a Madrid. Està considerat un dels poetes actuals de més profund accent elegíac. Pertany a la segona generació de la postguerra, i junt amb Claudio Rodríguez i José Ángel Valente, entre altres, va conformar el *Grup dels anys 50*. Va ser lector de Literatura Espanyola a Cambridge i professor d'espanyol a la Universitat d'Oxford. L'any 2001 va ser nomenat membre de la Reial Acadèmia Espanyola per a ocupar la cadira deixada vacant per la mort d'Antonio Buero Vallejo. Entre les seues obres destaquen *Las brasas*, el 1959, *Palabras en la obscuridad*, el 1967, *El otoño de las rosas*, el 1987, i *La última cuesta*, el 1998.

## Classes de llengua i cultura xineses, enguany per primera volta

REDACCIÓ

La Universitat de València ofereix a partir d'aquest curs la possibilitat d'aprendre l'idioma xinès, la seua cultura i la seua història. La iniciativa ha arribat de la mà del vicerectorat de Política Científica, que va encarregar al Departament de Teoria dels Llenguatges, de la Facultat de Filologia, que posarà en marxa aquests estudis dins de l'àrea de coneixements d'Estudis Orientals. Els estudis es presenten als alumnes com a assignatures de lliure elecció.

En concret, hi haurà una assignatura anual: *Introducció a la llengua i cultura xineses* de tres hores setmanals i nou crèdits, i un segon curs quadrimes-

tral que començarà el segon quadrimestre sobre *Esriptura i cultura xinesa* de quatre crèdits i mig. Les dues matèries estan obertes a tots els estudiants de la Universitat.

Aquesta oferta complementa els estudis de japonès que ja tenen una gran tradició dins de la Universitat de València. No debades, l'experiència en aquest idioma, que porta prop de set anys impartint-se i resulta un èxit de matrícula, demostra l'interès creixent de l'alumnat per aquests estudis. Un interès que, a més, ve acompanyat de la demanda dins de l'àmbit professional atesa l'ampliació de les relacions econòmiques i socials que s'està produint amb la població d'origen asiàtic.

## Cursos de català bàsic per a estrangers

REDACCIÓ

El Servei de Normalització Lingüística de la Universitat de València ofereix el primer quadrimestre del curs 2004-2005 un *Curs de Català Bàsic I per a Estudiants Estrangers*. El curs començarà el 14 d'octubre i s'impartirà fins el 16 de desembre. Les classes seran els dimarts i els dijous de 16 a 18 hores a l'Aula 1 del Servei de Normalització Lingüística (c/Menéndez

Pelayo 3-5). El període de matrícula començarà el 13 de setembre i es tancarà el 8 d'octubre.

El segon quadrimestre s'ofereix un *Curs de Català Bàsic I per a Estudiants Estrangers* (del 28 de febrer al 13 de maig de 2005) i un *Curs de Català Bàsic II per a Estudiants Estrangers* (del 29 de febrer al 14 de maig de 2005). El període de matrícula s'obrirà entre el 31 de gener i el 23 de febrer. Tots els cursos són gratuïts.

## L'investigador Emilio Palomares obté la Medalla Roscoe

REDACCIÓ

L'investigador Emilio Palomares, de l'Institut de Ciència Molecular de la Universitat de València, ha estat guardonat en el IV Congrés de Joves Químics Europeus amb la Medalla Roscoe (el premi du el nom en honor al químic anglès Henry Roscoe, qui va aïllar per primera vegada l'element vanadi el 1856). El congrés es va celebrar del 25 al 29 d'agost a Torí (Itàlia). La medalla es deu al seu treball en el disseny de sensors moleculars heterogenis per a la determinació selectiva de mercuri.

El IV Congrés de Joves Químics Europeus estava orga-

nitzat per diverses institucions europees de prestigi internacional, entre elles la Royal Society of Chemistry (RSC), del Regne Unit, i l'Associació de Química Italiana, a més d'organitzacions internacionals com la Unesco. En aquest entorn d'investigadors europeus novells que desenvolupen el seu treball en les diferents àrees de la química –des de la investigació fonamental a nivell molecular fins el desenvolupament de noves tecnologies per al processat químic a gran escala– poden presentar els seus resultats.

El congrés va comptar amb la participació de més de dos-cents investigadors.

## BREUS

### ■ Atemptat contra el parc de l'Albufera.

El Consell de Govern de la Universitat de València demana a les institucions autonòmiques que deixen en suspens la modificació del nou decret sobre l'Albufera "per ser un clar atemptat contra la conservació del parc, ja que permet la reclassificació de sòl no urbanitzable en protegit".

### ■ Conveni per a la integració dels estudiants discapacitats.

El rector, Francisco Tomás Vert, i el president de la Confederació Coordinadora de Discapacitats Físiques de la Comunitat Valenciana (Cocemfe), Carlos Laguna, han signat un conveni per a la plena integració dels estudiants discapacitats, i per a la investigació d'aspectes relacionats amb aquest àmbit.

### ■ Conveni amb Renfe per a promoure els viatges de rodalia.

La Universitat i Renfe col·laboraran en matèria d'investigació, prestació de serveis i estudi de creació de nous productes. El conveni entre Renfe i la Universitat estableix, d'una banda, una base de col·laboració per a l'assistència tècnica en la realització de futurs projectes; i per una altra, pretén fomentar i promoure la utilització dels trens de rodalia a l'hora de desplaçar-se des d'altres localitats fins la Universitat.

### ■ Traducció al castellà de l'obra de Josep Lluís Blasco.

La Universitat de València acaba de publicar l'edició en castellà de *Teoria del coneixement*, dels professors Josep Lluís Blasco i Tobies Grimaltos, un llibre aparegut per primera vegada en valencià el 1997. Es tracta d'una obra sobre una de les qüestions filosòfiques que més van preocupar Blasco, a la qual va dedicar gran part del seu temps com a investigador. Des del 1983, Blasco era catedràtic de Teoria del Coneixement de la Universitat de València.

# !EL BICIRECTOR!



## Bici, més salut i menys fum

El Col·lectiu Universitat en Bici (<http://www.uv.es/universitatenbici/>) no para. Després d'organitzar diverses excursions, ha participat activament en la Setmana de Mobilitat i ara, amb l'ajuda del Servei de Seguretat, Salut i Qualitat Ambiental, ha posat en circulació un cartell il·lustrat per Ortifus.

### REDACCIÓ

Universitat en Bici està preparant també una manifestació ciclista per a la Setmana de Benvinguda, amb la col·laboració del CADE i del Vicerectorat d'Estudiants.

El passat curs, a proposta de la Facultat de Ciències Socials i del Col·lectiu Universitat en Bici, el Consell de Govern va aprovar una resolució per a promocionar l'ús de la bicicleta com a mitjà de transport urbà habitual, salu-

dable i respectuós amb el medi ambient.

L'extensió de l'ús de la bicicleta pot contribuir decisivament a la reducció de les emissions de diòxid de carboni, un gas d'efecte hivernacle que incideix directament i decisivament en l'escalfament de la Terra, en el canvi climàtic i, per tant, en la degradació ecològica del planeta. La bici és a més el vehicle saludable per excel·lència. Un recent macroestudi realitzat per l'Escola Superior Alemanya d'Esports, amb seu a Colònia, ha posat de manifest que muntar en bicicleta amb regularitat redueix en més del 50% el risc d'infart de miocardi; exerceix una funció protectora sobre les articulacions i ajuda a previndre les afeccions d'esquena; enforteix el sistema immunològic; combat l'estrès i l'ansietat i proporciona a tot l'organisme una sensació d'estat de benestar.

LA COLUMNA

## Les presons

Alfons Cervera

Les presons són un espai de ningú, un no-espai com diria el poeta George Trakl parlant d'una altra cosa. Allí s'ajunten el temps impassible i la in-noble capacitat que les nits tenen per a esdevindre eternes. Les portes són dobles i entre una i la següent hi ha un compàs d'espera inacabable. Arribes, lliures els papers perquè sàpien que entres de visita, somrius com se somriu des de la incertesa, cerques en els rostres que vénen després una petjada de la pols del carrer: per si existeix aquesta petjada, els signes de l'asfalt, aquesta obstinada vocació de no ser per a sempre carn de canó en els temps de la in/felicitat globalitzada. Els presos de Picassent han escrit uns relats per a un concurs i la nostra Universitat, a través del Vicerectorat de Cultura, ha col·laborat en la seua organització. Els textos són d'allò més desconcertants: alguns són picades d'alacrà i uns altres –potser els més– amaguen la ceguesa de les presons en una llum que gairebé sempre es filtra pel somriure incorruptible de la mare. Hi ha una distància no sé si terapèutica entre el que contenen aquests relats –que vaig llegir com a membre del jurat– i el fet que els van escriure gent que viuen fora de les seues pàgines. És com si la vida fóra un milió de vides diferents, com si en entrar en els murs de la presó es multiplicaren les ombres i cadascuna d'elles es posara a escriure la història múltiple d'una existència viscuda a contracorrent i a contractot. Les portes tornen a tancar-se quan acaba la visita. Fa molt de temps que conec els segons d'espera entre la que es tanca a la teua esquena i la que lentament s'obri davant dels teus ulls. Acudisc allí quan em criden per a tirar una mà. Algunes vegades des de fa alguns anys. I sempre, quan abandone les dependències tan metàl·liques, em cague en alguna cosa perquè no se m'ocorre altra cosa en creuar la línia d'ombra que em separa del carrer.